



V Praze dne 07.05.2019

**Věc: Vysvětlení zadávací dokumentace č. 9**

Jako osoba pověřená výkonem zadavatelských činností Vám níže sděluji vysvětlení k zadávací dokumentaci ve věci níže uvedené veřejné zakázky:

Název zadavatele:	Pražská energetika, a. s.
Sídlo zadavatele:	Na Hroudě 1492/4, Vršovice, 100 05 Praha 10
Název veřejné zakázky:	Výběr technologie pro projekt OPD Páteřní síť PRE
Druh zadávacího řízení:	Řízení mimo režim zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZZVZ“) realizované podle pravidel stanovených Metodickým pokynem pro oblast zadávání zakázek pro programové období 2014–2020 a Pravidly pro žadatele a příjemce Operační program Doprava 2014-2020.

Otázka č. 1
Znění dotazu:
Žádám o informaci, zda by překlad dokumentů do češtiny měl být obyčejný nebo přísežný.
Znění odpovědi:
Nabídka včetně veškerých požadovaných dokladů musí být zpracována výhradně v českém jazyce, resp. dokumenty v cizím jazyce musí být opatřeny překladem do českého jazyka, nejde-li o dokument ve slovenském jazyce. Překlad postačí prostý.

Michaela Švachová  
Kruták & Partners, advokátní kancelář s.r.o.